

**Van:** jrotty@etui.org  
**Aan:** tutb@mailing.pyramiq.be  
**Datum:** 09/28/2011 04:16 PM  
**Onderwerp:** HESAmail

No. 82 - September 2011

### New ETUI website

Since July, the European Trade Union Institute (ETUI) has had a new website covering all the activities of its three departments. The Working Conditions, Health and Safety department's site has thus disappeared. This does not, of course, mean the end of this bilingual information tool (available in English and French). Our (updated) thematic dossiers, the current events and the articles in our magazine *HesaMag* can now be consulted under "Health and Safety" on the general ETUI site. [Our new site](#)

### Germany continues to import asbestos fibres

In 2010, Germany imported around 60 tonnes of asbestos fibres on behalf of the companies Dow Chemical and Solvay. These data are contained in a recent report submitted by the German government to the European Commission. The text of Annex XVII of REACH, which lays down the restrictions applicable to the manufacture, placing on the market and use of certain dangerous substances, establishes a derogation that allows Member States to authorise the placing on the market and use of diaphragms that contain chrysotile for existing electrolysis installations. Of the 27 European Union Member States, 23 have not made use of this derogation. [Read more](#)

### United Kingdom: the TUC seeks to reduce workers' exposure to dust

In a document published on 2 September, the UK's Trade Union Congress (TUC) denounced the damage caused by dust to workers' health, and called for a revision of the limits on occupational exposure. "Because disease and death caused by the various types of dust can take many years to develop, both employers and regulators take them far less seriously than deaths caused by injury", complained TUC General Secretary Brendan Barber. [Read more](#)

### United States: the benefits of regulation

In the United States, five major worker health and safety rules, most of which were initially opposed by industry, have saved thousands of lives, prevented tens of thousands of injuries and in at least one case improved productivity, according to a report published in July by Public Citizen, an NGO representing consumers' interests. [Read more](#)

To have your name removed from the mailing list of the hesamail, simply send an email with "remove hesamail" as the subject line to the [ETUI](#).

Le Hesamail a pour objectif de vous informer régulièrement sur les activités de l'Institut syndical européen (ETUI) et sur l'actualité européenne et internationale dans le domaine de la santé et de la sécurité au travail.

## Nouveau site web pour l'ETUI

L'Institut syndical européen (ETUI) dispose depuis juillet dernier d'un nouveau site web couvrant toutes les activités de ses trois départements. Le site du département Conditions de travail, Santé et Sécurité disparaît donc. Bien entendu, cela ne signifie pas la fin de cet outil d'information bilingue (anglais/français). Nos dossiers thématiques (remis à jour), les actualités et les articles de notre périodique *HesaMag* sont désormais consultables sous le dossier "Santé et Sécurité" du site général de l'ETUI. [Notre nouveau site](#)

## L'Allemagne continue à importer des fibres d'amiante

En 2010, l'Allemagne a importé environ 60 tonnes de fibres d'amiante pour le compte des entreprises Dow Chemical et Solvay. Ces données sont contenues dans un récent rapport du gouvernement allemand à la Commission européenne. L'annexe XVII de REACH, qui définit les restrictions applicables à la fabrication, à la mise sur le marché et à l'utilisation de certaines substances dangereuses, prévoit une dérogation permettant aux États membres d'utiliser des diaphragmes contenant de l'amiant chrysotile dans des cellules d'électrolyse existantes. Sur les 27 États de l'Union européenne, 23 n'ont pas eu recours à cette dérogation. [En savoir plus](#)

## Royaume-Uni : le TUC veut réduire l'exposition des travailleurs aux poussières

Dans un document rendu public le 2 septembre, la confédération des syndicats britanniques TUC dénonce les dégâts causés par les poussières à la santé des travailleurs et réclame la révision des valeurs limites d'exposition professionnelle. "Parce que les maladies et les décès causés par différents types de poussières se produisent après de nombreuses années d'exposition, tant les employeurs que le législateur prennent ce problème moins au sérieux que les décès causés par des accidents du travail", a regretté Brendan Barber. [En savoir plus](#)

## États-Unis : les bénéfices de la réglementation

Cinq règlements ont permis d'éviter plusieurs dizaines de milliers d'accidents du travail aux États-Unis, affirme un rapport de Public Citizen, une ONG de défense des consommateurs publié en juillet dernier. [En savoir plus](#)

Si vous ne désirez plus figurer sur la liste d'adressage du hesamail, envoyez un message à [l'ETUI](#) avec la mention : désabonnement hesamail.